

แบบหนังสือมอบฉันทะ แบบ ค. (แบบที่ใช้เฉพาะกรณีผู้ถือหุ้นเป็นผู้ลงทุนต่างประเทศและแต่งตั้งให้  
คัสโตเดียน (Custodian) ในประเทศไทยเป็นผู้รับฝากและดูแลหุ้น)

Proxy Form

Form C. (In case of the shareholder's foreign investor and appoint  
Local custodian as their representation)

Duty Stamp  
Baht 20  
ติดอากรแสตมป์  
20 บาท

เขียนที่ \_\_\_\_\_

Made at \_\_\_\_\_

วันที่ \_\_\_\_\_

เดือน \_\_\_\_\_

พ.ศ. \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Month \_\_\_\_\_

Year \_\_\_\_\_

(1)

ข้าพเจ้า \_\_\_\_\_

สัญชาติ \_\_\_\_\_

อยู่บ้านเลขที่ \_\_\_\_\_

I/We \_\_\_\_\_

nationality: \_\_\_\_\_

residing/located at No \_\_\_\_\_

ถนน \_\_\_\_\_

ตำบล/แขวง \_\_\_\_\_

อำเภอ/เขต \_\_\_\_\_

Road, \_\_\_\_\_

Tambol/Kwaeng \_\_\_\_\_

Amphur/Khet \_\_\_\_\_

จังหวัด \_\_\_\_\_

รหัสไปรษณีย์ \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_

Postal Code \_\_\_\_\_

ในฐานะผู้ประกอบการธุรกิจเป็นผู้รับฝากและดูแลหุ้น (Custodian) ให้กับ \_\_\_\_\_

The status of business person as receive and taking case of shares (Custodian) to \_\_\_\_\_

ซึ่งเป็นผู้ถือหุ้นของบริษัท \_\_\_\_\_

คริสเตียนีและนิลเสน (ไทย)

จำกัด (มหาชน)

being a shareholder of \_\_\_\_\_

Christiani & Nielsen (Thai)

Public Company Limited

โดยถือหุ้นจำนวนทั้งสิ้นรวม \_\_\_\_\_

หุ้น และออกเสียงลงคะแนนได้เท่ากับ \_\_\_\_\_

เสียง ดังนี้

holding \_\_\_\_\_

Shares in total which are entitled to cast \_\_\_\_\_

votes as follows:

หุ้นสามัญ \_\_\_\_\_

หุ้น ออกเสียงลงคะแนนได้เท่ากับ \_\_\_\_\_

เสียง

ordinary shares: \_\_\_\_\_

shares in total which are entitled to cast \_\_\_\_\_

Votes; and

หุ้นบุริมสิทธิ \_\_\_\_\_

หุ้น ออกเสียงลงคะแนนได้เท่ากับ \_\_\_\_\_

เสียง

preferred shares: \_\_\_\_\_

shares in total which are entitled to cast \_\_\_\_\_

votes,

(2)

ขอมอบฉันทะให้ I/we wish to appoint \_\_\_\_\_

(โปรดกาเครื่องหมายหน้าชื่อผู้รับมอบฉันทะเพียงชื่อเดียว / Please tick in front of only one Proxy)

1.

อายุ \_\_\_\_\_

ปี

Age \_\_\_\_\_

year \_\_\_\_\_

อยู่บ้านเลขที่ \_\_\_\_\_

ถนน \_\_\_\_\_

ตำบล/แขวง \_\_\_\_\_

Residing at \_\_\_\_\_

Road, \_\_\_\_\_

Tambol/Kwaeng \_\_\_\_\_

อำเภอ/เขต \_\_\_\_\_

จังหวัด \_\_\_\_\_

รหัสไปรษณีย์ \_\_\_\_\_

หรือ

Amphur/Khet \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_

Postal Code \_\_\_\_\_

or

2.

นายประทีป วงศ์นิรันดร์

อายุ 75 ปี

age 75 year

Mr. Pratip Wongnirund

อายุ 75 ปี

age 75 year

อยู่บ้านเลขที่ 653

ถนน สุขุมวิท (ซอย 101)

ตำบล/แขวง บางจาก

Residing at 653

Road, Sukhumvit (Soi 101)

Tambol/Kwaeng Bangchak

อำเภอ/เขต พระโขนง

จังหวัด กรุงเทพฯ

รหัสไปรษณีย์ 10260

หรือ

Amphur/Khet Prakanong

Province Bangkok

Postal Code 10260

or

<input type="checkbox"/>	3.	<b>นายภมรศักดิ์ สุรคุปต์</b>	อายุ	64	ปี
		<b>Mr. Pamornsak Suracupt</b>	age	64	Year
อยู่บ้านเลขที่	128/1	ถนน	ติวานนท์ (ซอย 50)	ตำบล/แขวง	ท่าทราย
Residing at	128/1	Road,	Tiwanont (Soi 50)	Tambol/Kwaeng	Tha-sai
อำเภอ/เขต	เมือง	จังหวัด	นนทบุรี	รหัสไปรษณีย์	11000 หรือ
Amphur/Khet	Muang	Province	Nonthaburi	Postal Code	11000 Or

คนหนึ่งคนใดเพียงคนเดียวเป็นผู้แทนของข้าพเจ้าเพื่อเข้าประชุมและออกเสียงลงคะแนนแทนข้าพเจ้าในการ

To be my/our proxy to attend and vote on my/our behalf at

ประชุมสามัญประจำปีผู้ถือหุ้น ครั้งที่ 77

ในวันที่ 9 เมษายน 2553

annual general meeting of shareholders no. 77

to be held on 9 April 2010

เวลา 9.30 น. ณ ห้องประชุม บริษัท คริสเตียนีและนิลเสน (ไทย) จำกัด (มหาชน)

เลขที่ 451 ถนนลาซาล (สุขุมวิท 105) แขวงบางนา เขตบางนา กรุงเทพมหานคร

Time 9.30 a.m. at the Company's Conference Room, No. 451 La Salle Road (Sukhumvit 105), Kwaeng Bangna, Khet Bangna, Bangkok

หรือที่จะพึงเลื่อนไปในวัน เวลา และสถานที่อื่นด้วย

Or such other date time and place as may be adjourned

(3) ข้าพเจ้าขอมอบฉันทะให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนแทนข้าพเจ้าในการประชุมครั้งนี้ ดังนี้

I/We authorise my/our proxy to cast the votes on my/our behalf at the above meeting in the following manners:

มอบฉันทะตามจำนวนหุ้นทั้งหมดที่ถือและมีสิทธิออกเสียงลงคะแนนได้

Empower the proxy holder with the total number of shares and total number of votes.

มอบฉันทะบางส่วน คือ

Partly empower the proxy holder as follows :

หุ้นสามัญ..... หุ้น และมีสิทธิออกเสียงลงคะแนนได้..... เสียง

Common Share ..... Share (s) and voting right .....vote (s)

หุ้นบุริมสิทธิ..... หุ้น และมีสิทธิออกเสียงลงคะแนนได้..... เสียง

Priority Share ..... Share (s) and voting right .....vote (s)

รวมสิทธิออกเสียงลงคะแนนได้ทั้งหมด ..... เสียง

Total voting right .....vote (s)

(4) ข้าพเจ้าขอมอบฉันทะให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนแทนข้าพเจ้าในการประชุมครั้งนี้ ดังนี้

I/We authorise my/our proxy to cast the votes on my/our behalf at the above meeting in the following manners:

วาระที่ 1 พิจารณารับรองรายงานการประชุมสามัญผู้ถือหุ้น ครั้งที่ 76

Agenda no. To certify the Minutes of the Annual General Meeting of Shareholders No. 76

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย

Approve

ไม่เห็นด้วย

Disapprove

งดออกเสียง

Abstain

วาระที่ 2 พิจารณารับทราบผลการดำเนินงานของบริษัทประจำปี 2552 ของคณะกรรมการ  
Agenda no. To acknowledge the Annual Report of the Board of Directors for the year 2009

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร  
(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้  
(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย  ไม่เห็นด้วย  งดออกเสียง  
Approve Disapprove Abstain

วาระที่ 3 พิจารณานุมัติงบดุล งบกำไรขาดทุน และรายงานของผู้สอบบัญชีสำหรับรอบปี  
บัญชีสิ้นสุด ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2552 ซึ่งผ่านการตรวจสอบจากผู้สอบบัญชีรับอนุญาตแล้ว  
Agenda no. To consider approval of the Balance Sheet, Profit and Loss Statements and Auditor's  
Report for the fiscal period ended 31 December 2009

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร  
(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้  
(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย  ไม่เห็นด้วย  งดออกเสียง  
Approve Disapprove Abstain

วาระที่ 4 พิจารณานุมัติการจัดสรรกำไรเพื่อการจ่ายเงินปันผล และเงินสำรองตาม  
กฎหมายประจำปี 2552  
Agenda no. To consider approval of the allocation of net profit for dividend payment and legal  
reserve for the year 2009

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร  
(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้  
(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย  ไม่เห็นด้วย  งดออกเสียง  
Approve Disapprove Abstain

วาระที่ 5 พิจารณานุมัติการแต่งตั้งกรรมการแทนกรรมการที่ถึงกำหนดออกตามวาระ  
และกำหนดค่าตอบแทน  
Agenda no. To consider approval of the appointment of directors to replace the directors due  
to be retired by rotation and approve of their remuneration

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร  
(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้  
(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

5.1 พิจารณานุมัติการแต่งตั้งกรรมการแทนกรรมการที่ถึงกำหนดตามวาระจำนวน 4 ท่าน

**To consider approval of the appointment of directors to replace the directors who are due to be retired by rotation**

การแต่งตั้งกรรมการทั้งหมด

Approve the appointment of all directors

เห็นด้วย  
Approve

ไม่เห็นด้วย  
Disapprove

งดออกเสียง  
Abstain

การแต่งตั้งกรรมการเป็นรายบุคคล

Approve the appointment of certain directors

1. ชื่อกรรมการ นายวินัย วามวานิชย์

Name of the director

**Mr. Vinai Vamvanij**

เห็นด้วย  
Approve

ไม่เห็นด้วย  
Disapprove

งดออกเสียง  
Abstain

2. ชื่อกรรมการ นายสถาพร เพชรทองคำ

Name of the director

**Mr. Staporn Phettongkam**

เห็นด้วย  
Approve

ไม่เห็นด้วย  
Disapprove

งดออกเสียง  
Abstain

3. ชื่อกรรมการ นายไมเคิล เดวิด เซลบี

Name of the director

**Mr. Michael David Selby**

เห็นด้วย  
Approve

ไม่เห็นด้วย  
Disapprove

งดออกเสียง  
Abstain

4. ชื่อกรรมการ นางสาววนารี ฉันทกานันท์

Name of the director

**Miss Wanaree Chintaganant**

เห็นด้วย  
Approve

ไม่เห็นด้วย  
Disapprove

งดออกเสียง  
Abstain

5.2 พิจารณานุมัติการกำหนดค่าตอบแทนกรรมการและกรรมการตรวจสอบ

**To consider approval of the remuneration for directors and audit committee**

เห็นด้วย  
Approve

ไม่เห็นด้วย  
Disapprove

งดออกเสียง  
Abstain

วาระที่ 6 พิจารณานุมัติการแต่งตั้งผู้สอบบัญชีประจำปี 2553 และกำหนดค่าตอบแทนของผู้สอบบัญชี

Agenda no. **To consider approval of the appointment of auditor for the year 2010 and determining the remuneration of the auditor**

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร  
(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้  
(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย  
Approve

ไม่เห็นด้วย  
Disapprove

งดออกเสียง  
Abstain

- วาระที่ 7 พิจารณานุมัติแก้ไขหนังสือบริคณห์สนธิข้อ 3 และเพิ่มวัตถุประสงค์ของบริษัท เพื่อให้ครอบคลุมการดำเนินธุรกิจในปัจจุบันและอนาคต

**Agenda no. To consider approval of the amendment to Clause 3 of the Company's Memorandum of Association and expanding its' objectives to cover current and future business operation.**

- (ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

- (ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย  ไม่เห็นด้วย  งดออกเสียง  
Approve Disapprove Abstain

- วาระที่ 8 พิจารณากิจการอื่น ๆ (ถ้ามี)

**Agenda no. Other business (if any)**

- (ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

- (ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย  ไม่เห็นด้วย  งดออกเสียง  
Approve Disapprove Abstain

- (5) การลงคะแนนเสียงของผู้รับมอบฉันทะในวาระใดที่ไม่เป็นไปตามที่ระบุไว้ในหนังสือมอบฉันทะนี้ให้ถือว่าการลงคะแนนเสียงนั้นไม่ถูกต้องและไม่ใช่เป็นการลงคะแนนเสียงของข้าพเจ้าในฐานะผู้ถือหุ้น

I/we do not grant for any voting in any agendas that may be different from specifying in the proxy.

- (6) ในกรณีที่ข้าพเจ้าไม่ได้ระบุความประสงค์ในการออกเสียงลงคะแนนในวาระใดไว้หรือระบุไว้ไม่ชัดเจนหรือในกรณีที่ประชุมมีการพิจารณาหรือลงมติในเรื่องใดนอกเหนือจากเรื่องที่ระบุไว้ข้างต้น รวมถึงกรณีที่มีการแก้ไขเปลี่ยนแปลงหรือเพิ่มเติมข้อเท็จจริงประการใดให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

If I/we did not indicate nor clearly specify my/our voting instructions in any agenda or if the meeting considered or resolved any matter other than those stated above, or if there was any change or addition to the factual matters, then the proxy would be entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.



ใบประจำต่อแบบหนังสือมอบฉันทะ แบบ ค.  
Attachment to Proxy Form (Form C)

การมอบฉันทะในฐานะเป็นผู้ถือหุ้นของบริษัท

คริสเตียนีและนิลเสน (ไทย)

จำกัด (มหาชน)

A proxy is granted by a shareholder of

Christiani & Nielsen (Thai)

Public Company Limited

ในการประชุมสามัญประจำปีผู้ถือหุ้น ครั้งที่ 77

ในวันที่

9 เมษายน 2553

For annual general meeting of shareholders no. 77

to be held on

9 April 2010

เวลา 9.30 น. ณ ห้องประชุม บริษัท คริสเตียนีและนิลเสน (ไทย) จำกัด (มหาชน)

เลขที่ 451 ถนนลาซาล (สุขุมวิท 105) แขวงบางนา เขตบางนา กรุงเทพมหานคร

at 9.30 A.M. at the Company's Conference Room, No. 451 La Salle Road (Sukhumvit 105), Kwaeng Bangna, Khet Bangna, Bangkok

หรือที่ซึ่งพึงเลื่อนไปในวัน เวลา และสถานที่อื่นด้วย

or such other date, time and place as may be adjourned.

วาระที่

เรื่อง

Agenda no.

re:

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย

Approve

ไม่เห็นด้วย

Disapprove

งดออกเสียง

Abstain

วาระที่

เรื่อง

Agenda no.

re:

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย

Approve

ไม่เห็นด้วย

Disapprove

งดออกเสียง

Abstain

วาระที่

เรื่อง

Agenda no.

re:

(ก) ให้ผู้รับมอบฉันทะมีสิทธิพิจารณาและลงมติแทนข้าพเจ้าได้ทุกประการตามที่เห็นสมควร

(a) The proxy is entitled to cast the votes on my/our behalf at its own discretion.

(ข) ให้ผู้รับมอบฉันทะออกเสียงลงคะแนนตามความประสงค์ของข้าพเจ้า ดังนี้

(b) The proxy must cast the votes in accordance with the following instructions:

เห็นด้วย

Approve

ไม่เห็นด้วย

Disapprove

งดออกเสียง

Abstain

ข้าพเจ้าขอรับรองว่ารายการในใบประจำต่อแบบหนังสือมอบฉันทะ ถูกต้องบริบูรณ์และเป็นความจริงทุกประการ

I/We certify that the information contained in this Attachment to Proxy Form is complete and true.

ลงลายมือชื่อ

Signed

วันที่

( )

ผู้มอบฉันทะ

Grantor

ลงลายมือชื่อ

Signed

วันที่

( )

ผู้รับมอบฉันทะ

Grantee

Date: